

Le révérend érudit et éminent humaniste  
Mohammad Amin Sheikho

# Collection Rowd ar-Rayâhîn

## Tirée des sciences du Noble Coran

Éducation islamique



Rassemblé par le révérend éducateur  
Prof.A. K. John alias Al-Dayrani

(Cycle primaire)  
Tome 1

# **Collection Rowd ar-Rayâhîn**

Tirée des sciences du Noble Coran

*Éducation Islamique*

*(Cycle primaire)*

*Tome 1*

§§§§§

**Par:**

**Le révérend érudit et éminent humaniste**

Mohammad Amin Sheikho

*(Qu'Allah sanctifie son âme)*

§§§§§

**Rassemblé par le révérend éducateur**

Prof. A. K. John dit Al-Dayrani

*Chercheur et penseur islamique*

§§§§§

**Traduit de l'arabe par**

Moustapha Mohamed Nsangou Sine

§§§§§

**Revu par**

Dr Ibrahim Moubarak Mbombo

*Président du Conseil camerounais des imams, des mosquées et des affaires islamiques*

*(COCIMAI)*

§§§§§

**Published by**

Amin-sheikho.com

*Copyright © amin-sheikho.com*

*All Rights Reserved*

§§§§§

**Nos sites web**

[www.rchss.com](http://www.rchss.com)

[www.amin-sheikho.com](http://www.amin-sheikho.com)

## Contents

Collection Rowd ar-Rayâhîn.....	2
Introduction.....	5
Première leçon.....	7
Interprétation et mémorisation de la sourate an-Nâs (Les hommes).....	7
Sens de quelques termes:.....	7
Interprétation de la noble sourate:.....	7
Exemple explicatif: .....	7
Exemple mettant en évidence la faiblesse de Satan: .....	8
Deuxième leçon.....	10
Les plus beaux noms d'Allah.....	10
Autre exemple de l'éducation: .....	10
Activités: .....	12
Troisième leçon.....	13
Interprétation et mémorisation de la noble sourate al-Falaq (l'aube naissante).....	13
-Sens de quelques termes: .....	13
Quatrième leçon.....	17
Interprétation et mémorisation de la sourate al-Ikhlâs (le monothéisme pur).....	17
Sens de quelques termes:.....	17
Interprétation de la noble sourate .....	17
Cinquième leçon .....	20
Le garçon courageux et la fée (Histoire vraie) .....	20
Sixième leçon.....	24
Interprétation et mémorisation de la noble sourate al-Massad (les fibres) .....	24
Sens de quelques termes:.....	24
-Interprétation de la noble sourate.....	24
Septième leçon .....	28
Le fils du prophète Noé (que la paix soit sur lui) .....	28
Activités: .....	31
Huitième leçon .....	32
Interprétation et mémorisation de la noble sourate an-Nasr (le secours) .....	32
Sens de quelques termes:.....	32

Neuvième leçon.....	37
Interprétation et mémorisation de la noble sourate al-Kâfiroun (les infidèles).....	37
Sens de quelques termes:.....	37
Dixième leçon.....	43
Punition du vendeur de légumes verts (histoire vraie).....	43
Onzième leçon.....	48
Mémorisation et interprétation de la noble sourate al-Kawtha (l'abondance).....	48
Sens de quelques termes.....	48
Douzième leçon.....	52
Les grandes intentions.....	52
Treizième leçon.....	55
Interprétation et mémorisation de la noble sourate al-Mâ`oun (l'Ustensile).....	55
Sens de quelques termes.....	55
Interpretation de la noble sourate.....	55
Quatorzième.....	59
Interprétation et mémorisation de la sourate al-Quraych (Les Qoraïch).....	59
Sens de quelques termes:.....	59
Interprétation de la noble sourate.....	59
Quinzième leçon.....	64
Interprétation et mémorisation de la noble sourate al-Fîl l'Éléphant).....	64
Sens de quelques termes:.....	64
Interprétation de la noble sourate:.....	64

## Introduction

### *Au nom d'Allah le Tout Miséricordieux le Très Miséricordieux*

Louange à Allah Maître de l'univers. Que la prière et le salut soient sur notre maître Mohammad, le bien aimé, le proche. Il nous a apporté la guidance et la lumière évidente. Il nous a enseigné les sourates protectrices ainsi que toutes les autres nobles sourates afin qu'Allah nous protège grâce à leur lecture, du mal de Satan, des drames et des douleurs de ce bas monde. Qu'Allah prie sur lui ainsi que sur sa famille et tous ses compagnons.

Chers apprenants ! Vous trouverez dans ce nouveau programme intitulé « Rowd ar-Rayâhîn » l'importance de la foi en Allah le Très-Haut et l'importance pour l'homme de chercher refuge auprès de son Seigneur. C'est-à-dire, l'homme doit chercher protection et refuge auprès de Lui, ainsi que le secours et le soutien.

Chers amis ! Qui vous a dotés d'yeux qui vous permettent de voir et contempler les belles choses qui vous entourent ? Qui vous a dotés de la bouche, de la langue et des dents qui vous permettent de bien parler et de dire du bien des autres ? Avec cette bouche, cette langue et ces dents, vous dégustez les bons plats, mangez du pain, du poisson, de la viande, du poulet, des fruits. Ces aliments qui vous fortifient et dont vous vous délectez de leur magnifique saveur.

Qui vous a constitués en vous dotant d'une tête avec ce beau visage, des oreilles qui vous permettent d'entendre divers sons, d'un nez par lequel vous sentez les odeurs réconfortantes ? Qui a fait pousser sur vos têtes des cheveux qui les protègent et vous donnent une fière allure ?

Regardez autour de vous chers amis. Qui a créé pour vous la nuit pour que vous y dormiez et profitiez de son calme pour vous reposer ? Qui a créé la journée afin que vous vous réveilliez, appreniez, jouiez et vous réjouissiez avec vos camarades ?

Et cette lune si belle dans la nuit, ce soleil qui vous procure la lumière et l'éclat et vous permet de regarder ce qui vous entoure tout en renvoyant sa chaleur modérée qui fait du bien à vos corps, qui les a créés ? Ces nuages qui, dans le ciel peignent les tableaux artistiques les plus beaux et les plus captivants, sont déplacés doucement des mers par les vents afin qu'ils arrosent vos plantations et vos jardins. De ces nuages pluvieux qui se déplacent calmement au-dessus de vos têtes sans émettre aucun bruit, poussent les plantes qui vous assurent votre nourriture. Qui est le créateur de tout cela et bien d'autres ?

Certes, c'est Allah le Sublime qui en est le Créateur...

Il vous aime plus qu'une mère et un père, mieux, plus que tout le monde. Il crée continuellement ces créatures pour satisfaire vos désirs. Combien Il est Tout Miséricordieux et Très Miséricordieux envers nous et envers toutes les créatures !

Eu égard à ce qui précède, n'est-il pas obligatoire pour nous de prêter une oreille attentive à Son conseil et de suivre Sa guidance ?

Existe-t-il quelqu'un d'autre qui nous aime plus qu'Allah ? Qui d'autre qu'Allah est capable de faire tout ce que nous avons précédemment cité ?

L'une des marques de Sa bienveillance accomplie et de Son grand amour pour nous est qu'Il nous a ordonné, par l'entremise de Son Messager (pbsl), de croire en Lui et de

chercher refuge auprès de Lui. C'est de cette manière que nous serons aptes à accomplir les bonnes actions qui nous mèneront au paradis.

Allah le Très-Haut nous a créés afin que nous accomplissions les bonnes actions pour entrer dans Son paradis. La foi mène à la bonne action et la bonne action te fait entrer au paradis.

Pour ce faire, vous constaterez que le Noble Coran use d'une multitude de formules pour mettre l'accent sur la nécessité de croire en Allah et de se réfugier auprès de Lui. Il n'existe personne qui ait de la compassion pour toi et veuille ton bien et ton bonheur comme Allah Exalté soit-Il. C'est pour cela qu'Il nous a envoyé Son Messenger (pbsl) et lui a révélé le Noble Coran. Si nous le mettons en pratique, nous serons heureux ici bas et dans l'au-delà.

Il n'y a pas plus heureux que celui qui se réfugie auprès d'Allah et est fier de Lui. Il n'y a pas meilleure vie que celle qui est remplie de sacrifice, d'altruisme et de bonnes actions accomplies par celui qui s'astreint aux conseils de son noble Messenger (pbsl) et de la loi de son Seigneur Sublime.

Cher apprenant ! Sois travailleur et studieux !

Allah nous a facilité l'interprétation du Noble Coran et la compréhension de ses sens prééminents comme nous l'a enseigné le petit fils du prophète Mohammad (pbsl) < 1 >, le grand érudit Mohammad Amin Sheikho, qu'Allah sanctifie son secret. Il ne te reste qu'à lire ce livre et t'y exercer. Tu verras des résultats formidables.

*Le révérend éducateur  
Prof. A. K. John dit Al-Dayrani*

## Première leçon

### *Interprétation et mémorisation de la sourate an-Nâs (Les hommes)*

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم \* بسم الله الرحمن الرحيم  
قل أعوذ برب الناس (1) ملك الناس (2) إله الناس (3) من شر الوسواس الخناس (4)  
الذي يوسوس في صدور الناس (5) من الجنة و الناس (6)  
صدق الله العظيم

#### **Sens de quelques termes:**

- أعوذ :** Je cherche protection et me réfugie  
**رب :** Le pourvoyeur dont le bien ne s'interrompt jamais  
**ملك :** Il a le pouvoir sur tous les hommes  
**إله :** Le mouvement de toute chose obéit à Son ordre  
**الوسواس** Il s'agit de Satan qui inspire le mal et le préjudice aux hommes

#### **Interprétation de la noble sourate:**

Cher apprenant ! Veux-tu emprunter la voie de la vérité et réussir? Veux-tu être un homme tolérant et heureux? Veux-tu être délivré de tout mal, de tout préjudice, et aider ton prochain à en être aussi délivré?

Dans cette noble sourate, ton Seigneur t'enseigne et te guide à la raison. Si tu suis l'explication qu'Il te donne et la met en pratique, tu auras le bonheur et la réussite. La première chose à faire c'est de chercher Sa protection et te réfugier auprès de Lui. Une fois que tu l'auras fait, Sa lumière pénétrera ton cœur et tu seras guidé dans l'accomplissement des bonnes œuvres. C'est à ce titre que le Très-Haut dit par l'entremise de Son Messager (pbsl):

« قل أعوذ برب الناس » = « Dis, je cherche protection auprès d'Allah le Seigneur des hommes. »

Dis dans ton for intérieur: Je cherche protection et me réfugie auprès du Seigneur des hommes de Qui je suis toujours fier.

#### **Exemple explicatif:**

En marchant dans la rue, tu aperçois un animal ou un homme qui veut te causer du tort. Au même moment, tu aperçois ton père entrain de se diriger vers toi. Que feras-tu dans ce cas? Tu te dirigeras vers ton père pour chercher sa protection et afin qu'il te délivre de ce danger. Pourquoi te diriges-tu vers ton père?

Parce que tu sais le grand amour qu'il a pour toi. Tu sais qu'il t'aime et est capable de repousser le danger qui te menace. Cela est valable pour le croyant qui cherche protection

et refuge auprès de son Seigneur. Il est fier d'Allah parce qu'il est au fait de Sa miséricorde et Sa puissance. À travers cet exemple concret, tu sais que personne n'est capable de te protéger et te délivrer du mal de Satan et ses mauvaises tentations en dehors d'Allah le Très-Haut. Parce qu'Il t'aime beaucoup et est capable d'anéantir facilement ton ennemi et te sauver de son mal.

Cet ennemi est si vulnérable qu'il n'a aucune influence, ni pouvoir, ni emprise sur le croyant, tant que celui-ci se réfugie auprès de son Seigneur. En témoigne ce dire d'Allah: « car la ruse de Satan est certes, faible » < Sourate an-Nissâ' : 76 > Il n'a pour seule arme que la tentation. En d'autre terme, son action se réduit au chuchotement. Quand le croyant récite la sourate an-Nâs, la mémorise et la répète en journée, que ce soit dans sa prière ou avant de se coucher, ce Satan s'éloigne de lui et n'a plus l'audace de l'approcher.

### ***Exemple mettant en évidence la faiblesse de Satan:***

Imagine un homme souffrant d'hémiplégie qui ne peut ni se mouvoir ni se lever, mais peut tout de même parler. Si cet homme malade, faible, impotent, te demande un service et que tu refuses, sera-t-il capable de te causer du tort? Évidemment non. Parce que sa grave maladie et son impotence l'en empêcheront.

Satan est comme ce malade impotent, voire plus. Il a pour unique arme la parole. Pour ne pas écouter cette parole nuisible à même de t'éloigner d'Allah le Très-Haut, ton Seigneur t'a ordonné de réciter la sourate an-Nâs et de la mettre en pratique. C'est ainsi que Satan s'éteint, disparaît et s'éloigne de toi par peur d'être brûlé par la lumière du Très-Haut. Et tu es ainsi épargné d'écouter ces tentations nuisibles.

Satan se distingue donc par deux caractères comme cela est mentionné dans cette noble sourate: « الوسواس الخناس » = « le mauvais conseiller furtif »

« الوسواس » : veut dire qu'il te tient des propos nocifs qui t'incitent au mal et au préjudice. Ces propos ont une influence sur toi lorsque tu ne t'es pas réfugié auprès du Seigneur des hommes. Le Très-Haut dit à juste titre: « الذى يوسوس فى صدور الناس » = « qui souffle le mal dans les cœurs des hommes » Quant à الخناس : il signifie que Satan s'enfuit et s'éloigne par crainte d'être brûlé par la lumière d'Allah quand tu cherches Sa protection et te réfugies auprès de Lui.

#### **1- Les leçons à retenir de cette noble sourate:**

**Premièrement:** Tout appel qui m'incite au préjudice et au mal provient de Satan. Si quelqu'un ou un ami se présente à moi et me demande de faire du mal, je saurai que c'est Satan qui l'incite à me nuire.

**Deuxièmement:** Allah le Très-Haut m'aime beaucoup, vu qu'Il m'a enseigné le moyen authentique qui me protège contre le mal de cet ennemi rusé. Le Très haut dit: « Certes, Satan (le diable) est pour vous un ennemi. Prenez-le donc pour un ennemi. » < Sourate Fâtîr : 6 > Allah le Très-Haut m'a guidé vers le chemin qui me débarrasse de l'animosité de Satan ; cet ennemi qui veut m'égarer de la vérité et m'amener à accomplir les mauvais actes qui me plongeront dans la tristesse, la douleur et le chagrin. Est malheureux celui

qui écoute les paroles de Satan. Est heureux celui qui écoute les paroles d'Allah et applique Ses ordres.

## 2- Place chacun des mots suivants dans le vide qui lui convient

شر... صدور... الناس... الخناس... أعود... الجنة..

قل ..... برب الناس (1) ملك ..... (1) إله الناس (3) من ..... الوسواس.....  
(4) الذي يوسوس في ..... الناس (5) من ..... و الناس

## 3- Activité

Mémorise la noble sourate sous la supervision de ton maître d'école, récite-la avec tes camarades, récite-la à la maison avec ta famille. L'important c'est de la réciter avant de dormir.

## 4- Coche la réponse juste dans ce qui suit:

Satan est-il:

Vulnérable..... (.....)?

Fort..... (.....)?

## 5- Relie chaque mot avec son sens

أعود

Celui qui s'enfuit lorsqu'on mentionne le nom d'Allah

الوسواس

Je cherche la protection d'Allah et me réfugie auprès de Lui

الخناس

Celui qui dit les mauvaises choses

## 6- Exercice

Si tu vois un animal qui veut te nuire ou te faire du mal et que, par la suite, vois ton père arriver vers toi, pourquoi iras-tu te réfugier auprès de lui?

## 7- Récris entièrement la sourate

بسم .....

قل.....

.....

.....

.....

## Deuxième leçon

### ***Les plus beaux noms d'Allah***

La précédente sourate nous a enseigné que l'homme doit chercher la protection d'Allah et doit se réfugier auprès de Lui afin qu'Il le délivre du mal de Satan. Au début de la noble sourate, le Très-Haut nous a indiqué trois de Ses plus beaux noms ":

.. «أَقْلُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (1) مَلِكِ النَّاسِ (2) إِلَهِ النَّاسِ

Quel est le sens de ces noms mentionnés dans la noble sourate? Que signifie l'adjectif **beau**?

Premièrement: **الرب** Celui qui élève au sens d'éduquer (le Maître) et le Pourvoyeur

#### **Exemples:**

À l'école, le professeur est un éducateur. Il instruit les élèves, prend soin d'eux et les éduque à l'étude et à la morale vertueuse. Il leur pourvoit la science et la connaissance afin qu'ils deviennent des hommes pieux dans l'avenir.

Le père est un éducateur car, il éduque ses enfants à la maison et leur pourvoit la nourriture et les vêtements. Il éduque ses enfants suivant la morale vertueuse et le bon comportement.

#### ***Autre exemple de l'éducation:***

Si tu entretiens un chat en lui assurant sa pitance, en lui ayant réservé une pièce d'étoffe propre sur laquelle il dort, si tu le dresses de sorte qu'il fasse ses besoins dans un lieu bien déterminé, si tu lui attribues un nom, on dira que tu as éduqué ce chat vu que tu lui as donné à boire et à manger et lui as réservé une place où il dort.

Après tous ces exemples, il t'est aisé maintenant de saisir quelque chose du sens du nom **الرب** le Maître. Ce Maître est Allah le Très-Haut. C'est Lui qui t'élève dans le sens de t'éduquer et te fait croître. Il te procure la nourriture et la vie. Le bien qu'Il t'accorde ne s'interrompt jamais.

Regarde comment tes dents poussent dans ta bouche petit à petit sans que tu le ressenties. Regarde-les comment elles changent les unes après les autres, et petit à petit quand tu as sept ans. Qui veille sur ces dents, les fait croître et les fait pousser à partir de la gencive lisse et fragile? Qui te pourvoit ces dents et les change quand tu grandis pour te permettre de manger la nourriture et la savourer? Si Allah ne t'avait pas procuré les dents, s'Il n'avait pas fait qu'elles croissent, comment mangerais-tu, comment savourerais-tu ton repas délicieux? Qu'Il est Grand ce Maître ! Que Sa grâce et Sa compassion sont sublimes !

Le bienfait de ton Seigneur ne se limite pas à tes dents, bien plus, ce que nous avons mentionné n'est qu'un échantillon de la foulditude d'aides qu'Allah t'apporte et de Son excellente éducation ininterrompue. Allah le Très-Haut dit: « Il vous a accordé de tout ce que vous Lui avez demandé. Et si vous comptiez les bienfaits d'Allah, vous ne sauriez les dénombrer. » < Sourate Ibrâhîm : 34 >

**Deuxièmement:** ملك; Il a le pouvoir sur tout le monde. Il est le Roi de tous les hommes sans exception.

Toi, avec ton corps, ton cœur et ton esprit, es une propriété d'Allah Exalté soit-Il. Tout ce que tu vois appartient à Allah. Nul ne possède rien de tout cela, même pas un atome. Tout est à Allah et Lui appartient.

**Troisièmement:** إله; C'est le Propulseur qui met tout en mouvement. Ta main bouge grâce à Allah, ton œil voit grâce à Allah.

### **Exempl:**

Qui fait battre ton cœur maintenant? Regarde comment ce cœur bat et palpite dans ton corps.

Regarde comment le sang circule dans tous les artères et toutes les veines de ton corps et achemine les aliments dans tous les membres de ton corps. Qui fait circuler le sang dans le cœur et dans toutes les veines et tous les artères du corps?

C'est Allah qui fait circuler le sang et met tout cela en marche. Tout geste de ton corps est propulsé par Allah, tout membre de ton corps qui bouge obéit à Allah.

Exemple: Vous voulez prendre le stylo pour écrire. Ce n'est encore qu'une volonté. Celui qui va réaliser cette volonté et l'exécuter pour vous est Allah le Très-Haut. C'est Lui qui vous accorde la puissance, la force et le mouvement qui vous permettent de prendre le stylo avec votre main. Si tu vous voulez déposer ce stylo, c'est encore Allah le Très-Haut qui vous accordera la force et fera bouger votre main et vos doigts et tout votre corps afin que vous déposiez ce stylo.

Vous n'avez donc qu'à faire le choix. Allah qui est toujours avec vous ne vous lâchera jamais d'une seconde ou moins. Faites le choix, Il vous procurera la force, le mouvement et la propulsion.

Maintenant, vous comprenez quelque chose de la formule « Il n'y a point de divinité digne d'être adorée qu'Allah ». Cette formule est le fondement et la base de la foi. Elle veut dire que tout mouvement dans cette existence émane d'Allah Béni soit-Il. Le croyant doit savoir que c'est Allah le Très-Haut qui lui procure la force. Il est la propriété d'Allah et doit se soumettre à Lui car, c'est Lui qui le dirige et dirige tout le monde. Quant à celui qui se détourne et se croit fort et, se dit quel nul n'est au-dessus de lui, vu qu'il se déplace ici bas de son propre chef, il n'y a pas plus stupide et plus faible d'esprit que lui !

**En résumé:** C'est Allah le Très-Haut qui t'a fait venir dans ce bas monde. Il est le Seigneur qui te pourvoit la vie. Il est le Souverain et tu dépends de Son pouvoir. Il est ta divinité car c'est Lui qui te dirige et te fait faire les mouvements. Toute mobilité et toute immobilité obéissent à Son autorisation. Quand tu cherches Sa protection et te réfugies auprès de Lui, tu vis dans le bonheur et ta foi se raffermi.

Quant à l'adjectif superlatif « **plus beaux** », il signifie qu'Allah te traite et traite tout le monde avec bienfaisance. Tous ces noms sont une **bienfaisance** pour toi, pour tout le monde et également pour l'existence. Le mal ne provient jamais d'Allah. Tout ce qu'Allah fait de toi est bien. Il est fait exclusivement pour toi et sert ton intérêt. Tu es si précieux pour Allah qui t'aime tant et aime toute l'humanité.

L'amour qu'Allah te porte est plus grand que celui de ta mère et ton père. Il t'accorde une aide permanente et t'offre une éducation sublime. Il t'accorde des soins suprêmes nuit et jour. Il est avec toi et te dirige. Il t'ordonne de te réfugier auprès de Lui et d'être fier de Lui afin qu'Il te délivre de tout mal, de tout préjudice et de tout châtement. Ainsi, tu pourras mener une vie aisée et agréable.

### **Activités:**

#### **1- Relie chaque terme à son sens**

- الرب : Le Détenteur de tout.....
- الملك : Celui qui dirige et fait marcher toute chose .....
- الإله : Le Maître qui élève et pourvoit tout

#### **2- Place chacun des mots suivants dans l'espace qui lui convient**

(réalise.... pour prendre... le stylo.... te pourvoit.... Volonté)

Si tu veux prendre..... pour écrire avec, ce n'est encore qu'une ..... mais Celui qui..... cette volonté et l'exécute est Allah le Très-Haut, car Il ..... la force et le mouvement pour..... ce stylo avec ta main.

#### **3- Choisis la réponse convenant à la question suivante et réécris-la**

**Qui t'aime plus? Ta mère, ton père ou Allah le Très-Haut?**

- Mes parents m'aiment plus parce qu'ils sont bienveillants à mon égard et m'accordent de l'attention
- L'amour qu'ont mes parents pour moi est le même que celui qu'Allah a pour moi
- Allah est Celui qui m'aime plus parce que c'est Lui qui m'a créé et a créé mes parents. Comparée à la miséricorde divine, la compassion que mes parents ont pour moi est comme un atome. Allah est le Détenteur du plus grand amour et de la miséricorde suprême.

#### **4- Questions:**

- (1) Quel est le sens de la formule « **Il n'y a pas d'autre divinité digne d'être adorée en dehors d'Allah** »?
- (2) Cite cinq des multiples bienfaits dont Allah te comble
- (3) Le Très-Haut dit: « **C'est à Allah qu'appartiennent les noms les plus beaux. Invoquez-Le par ces noms** » Quel est le sens de l'adjectif superlatif « plus beaux »?

## Troisième leçon

### *Interprétation et mémorisation de la noble sourate al-Falaq (l'aube naissante)*

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم \* بسم الله الرحمن الرحيم  
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (1) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (2) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (3)  
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (4) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (5)

#### **-Sens de quelques termes:**

**الفلق** : Vient du verbe apparaître, faire voir le jour

**غاسق** : Sombre

**وقب** : Pénétrer, le mot **الوقب** veut dire poitrine de l'homme, quand il se détourne d'Allah, l'obscurité pénètre sa poitrine

**النفثات** : Vient de **النفث** qui veut dire lancer ou jeter. **النفثات** : sont les magiciennes nuisibles

**العقد** : C'est le pluriel de **العقدة** qui est toute chose qu'on peut nouer et tresser

**حاسد** : Toute personne qui se détourne d'Allah et envie le bienfait accordé à l'autre, et souhaite s'approprier ce bienfait une fois que celui-ci sera anéanti.

#### **Interprétation de la sourate**

Cette sourate est introduite de la même manière que la précédente. Elle nous enseigne comment se réfugier auprès d'Allah. On ne cherche la protection qu'auprès d'un Puissant, Fort et Majestueux. Le Très-Haut dit:

" قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ " = « Dis ! Je cherche protection auprès d'Allah le Seigneur de l'aube naissante. »

Par **الفلق**, on entend toute chose cachée qui est apparue et est devenue visible à l'œil nu. Avant le printemps, les fleurs et les bourgeons n'existaient pas. Qui les a donc fait apparaître? Cette graine enfouie sous la terre, qui va la faire pousser jusqu'à ce qu'elle devienne une tige verte?

Prenons le cas des animaux. Qui a fait voir le jour au veau à partir du néant? Le terme **الفلق** englobe aussi tous les êtres de cet univers qui, inexistantes ou cachés ont vu le jour.

Avant que tu n'existes ici bas, où étais-tu? Qui t'a fait apparaître alors qu'avant tu n'étais pas une chose mentionnable? Tu n'avais ni personnalité, ni corps ni de membres. **الفلق** c'est tout ce qui était absent, puis, est apparu et est devenu existant et présent.

Allah le Très-Haut t'ordonne de dire au fond de toi: Je cherche la protection du Maître Puissant dont je suis fier. Le Détenteur de tout dans cet univers et Celui qui fait exister toute chose. Il ne se contente pas de les faire exister, bien plus, Il prend soin d'elles, les fait croître et leur procure la vie. Il maintient Son aide et Son assistance sur toi et sur tous les êtres de l'univers.

Contre quoi cherches-tu la protection de ton Seigneur qui crée tout dans cet univers et leur accorde la vie? Contre quoi cherches-tu refuge auprès de Lui?

Le noble verset suivant l'a mis en évidence:

" من شر ما خلق " = « contre le mal des êtres qu'Il a créés ».

Tout homme qui formule une mauvaise intention dans son cœur devient malfaisant. Devenu malfaisant, il n'y a qu'Allah le Très-Haut pour extirper ce mal de son cœur. Mais, pourquoi cet homme est-il devenu malfaisant? Pourquoi pose-t-il les mauvais actes?

Parce qu'il ne s'est pas réfugié auprès du Créateur de l'aube naissante. Il n'a pas contemplé l'univers pour voir comment ces choses voient le jour. Il n'a pas cherché à connaître Celui qui leur procure la vie et la survie. Bien plus, il s'est détourné de son Seigneur et est pour cela devenu malfaisant et nuisible. Satan a donc profité de cette situation pour lui suggérer les mauvais actes. Le Très-Haut dit à ce propos:

" و من شر غاسق إذا وقب " : à cause de son éloignement d'Allah et de son intention malicieuse, Satan est devenu obscur et son cœur est devenu noir. Il est habité par la haine et la rancune. C'est le sens de: **الغاسق**

**إذا وقب** : C'est-à-dire quand il pénètre le cœur de l'homme et commence à lui conseiller le mal. Allah le Très-Haut dit à cet effet: « *Le diable est certainement pour l'homme l'ennemi déclaré* » < Sourate Youssef : 5 >

Notre Seigneur nous met en garde contre cet ennemi rusé et malicieux, et contre son animosité permanente. Par ailleurs, l'une des marques de l'extrême miséricorde d'Allah Exalté soit-Il à notre égard est qu'Il nous a montré le chemin à emprunter pour être épargné du mauvais conseil de Satan et son préjudice.

D'autre part, nous implorons la protection d'Allah et nous réfugions auprès de Lui contre les sorcières nuisibles. Le Très-Haut dit:

" و من شر النفاثات في العقد " = « contre le mal de celles (les sorcières) qui soufflent sur les nœuds »: Il s'agit de ces femmes éloignées d'Allah qui causent le malheur et mentent. Ce noble verset s'applique également à toute personne qui s'évertue à séparer deux personnes. Celui qui use du mensonge pour semer la dissension entre deux frères, deux amis, une mère et son fils, un père et son fils, est comme ces sorcières nuisibles. Toute femme qui consulte une sorcière ou un sorcier pour apprendre comment nuire aux autres et détruire les foyers est comme ces sorcières malicieuses.

Par ailleurs, nous cherchons refuge et protection auprès d'Allah contre les envieux. Le Très-Haut dit:

"و من شر حاسد إذا حسد" = « et contre le mal de l'envieux quand il envie »:  
L'envieux est un homme qui s'est détourné de son Seigneur. Il souhaite l'anéantissement du bienfait qu'il constate chez l'autre et veut ce bienfait pour lui-même.

**Par exemple:** Lorsque l'apprenant paresseux qui néglige ses leçons et ne se réfugie pas auprès du Seigneur des hommes et de l'aube naissante voit l'apprenant excellent réussir, il souhaite son échec et souhaite aussi prendre sa place dans le succès et l'excellence. Nous implorons la protection d'Allah contre ces envieux, parce qu'ils ne croient pas en Allah et ne s'appliquent pas dans ce qu'ils font. En plus, ils pensent qu'Allah a donné à tel et refusé à tel autre fortuitement et sans but.

Ils ne savent pas qu'Allah donne à celui qui est assidu et persévérant. Celui qui fait du bien récolte le bien. Si cet envieux paresseux s'était réfugié auprès du Seigneur des hommes et de l'aube naissante, il n'aurait pas souhaité l'anéantissement du bienfait accordé à l'autre. Bien plus, il aurait fait preuve d'assiduité et de persévérance et aurait demandé à Allah le Très-Haut de lui accorder le succès comme Il l'a fait pour l'autre. C'est Allah qui est le Pourvoyeur de tout le monde et c'est Lui qui a le pouvoir sur tous.

Si nous voyons quelqu'un envier les biens de l'autre ou sa santé ou sa force ou autre chose, nous lui dirons: l'acte que tu poses est une erreur et tu dois te repentir. N'envie pas ce qu'Allah a donné à l'autre. Bien plus, œuvre assidument et demande à Allah le Donateur et le Grand Pourvoyeur.

Le bienfait d'Allah est immense et illimité. Si toutes les créatures demandent quelque chose à Allah, Il donnera à tout le monde car, Il est le Sublime Bienfaiteur.

### 1- Ce qu'il faut retenir des deux précédentes sourates

**Premièrement:** Notre Seigneur, Béni soit-Il, nous enseigne à travers ces deux sourates que notre maître Mohammad (pbsl) cherchait refuge et protection auprès de son Seigneur. Il s'empressait toujours vers son Seigneur et c'est pour cela qu'Allah le soutenait et le protégeait.

**Deuxièmement:** Toute personne qui se réfugie auprès de son Seigneur et aime son noble Messenger (pbsl), le diable ne peut pas avoir l'audace de s'approcher de lui.

**Troisièmement:** Celui qui récite ces deux sourates, an-Nâs et al-Falaq, avant de se coucher et prie sur le Messenger d'Allah (pbsl), Allah le protège dans son sommeil contre le mal de Satan et il fait des beaux rêves.

### 2- Place chacun des termes suivants dans le vide qui lui convient

خلق..... الناس..... حاسد..... غاسق..... ملك..... الفلق..... النفثات.....

قل أعوذ برب ..... (1) من شر ما..... (2) و من شر..... إذا وقب (3)  
و من شر ..... في العقد (4) و من شر ..... إذا حسد

### 3- Activité

\* Mémorise la noble sourate sous la supervision de ton professeur, puis récite-la avec tes camarades et récite-la à la maison. L'essentiel c'est de s'appliquer à la récitation de cette sourate ainsi que la sourate an-Nâs avant le sommeil.

### 4- Place (vrai) devant la réponse juste

الغاسق signifie:

- L'aube..... (.....)
- Le diable ténébreux..... (.....)

### 5- Relie le mot à son sens juste

أعوذ: Est apparu et est visible à l'œil nul.....

إذا وقب: Je cherche refuge et protection auprès d'Allah .....

الفلق: Quand il pénètre le cœur de l'homme  
.....

### 6- Questions

1- Pourquoi ton Seigneur Béni soit-Il t'ordonne de chercher refuge auprès de Lui par la récitation des sourates an-Nâs et al-Falaq?

2- Donne le sens du terme الفلق et cites-en quelques exemples tirés de l'univers

3- Si tu vois quelqu'un envier un autre, que vas-tu lui conseiller?

### 7- Réécris entièrement la sourate:

بسم  
قل  
.....  
.....  
.....  
.....

## Quatrième leçon

### *Interprétation et mémorisation de la sourate al-Ikhlâs (le monothéisme pur)*

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
قل هو الله أحد (1) الله الصمد (2) لم يلد و لم يولد (3) و لم يكن  
له كفوا أحد (4) صدق الله العظيم

#### **Sens de quelques termes:**

**الله** : C'est le nom attribué à l'entité divine

**أحد** : L'Unique qui ne se multiplie jamais

**الصمد** : Celui qui donne à tout le monde, pourvoit à tout le monde et ne reçoit de personne ; Il ne demande l'assistance de personne

**لم يلد** : Il n'a pas d'enfant

**و لم يولد** : Il n'a ni père ni mère

**كفوا** : L'égal et le semblable

#### **Interprétation de la noble sourate**

Dans les sourates an-Nâs et al-Falaq, notre Seigneur nous a ordonné de chercher refuge et protection auprès de Lui. Si nous sommes fiers de Lui et implorons Son secours, aucun préjudice ne nous atteindra, en plus, nous mènerons une vie remplie de bonheur et de bonté. Après ces deux sourates, Allah a voulu dans cette présente sourate nous faire gravir un degré plus élevé dans la connaissance. Il nous a rappelé les signes qui nous permettent de saisir Son essence élevée et Ses plus beaux noms. Cette connaissance inclinera nos âmes vers Lui et fera en sorte que nous continuions à L'aimer pour avoir le bonheur. Le Très-Haut dit:

"قل هو الله أحد" = « Dis: Il est Allah l'Unique »

- est le nom attribué à l'essence divine. Il désigne le Vénéré par excellence. Le terme **(الله)** englobe tous les plus beaux noms d'Allah. Dans la sourate an-Nâs, nous avons expliqué trois des noms d'Allah le Très-Haut. Mais le nom **(الله)** renferme ces trois autres noms de même que tous les quatre-vingt-dix-neuf plus beaux noms d'Allah. Mentionner **(الله)** revient à mentionner le plus sublime nom d'Allah qui englobe tous Ses plus beaux noms et désigne toute la perfection.

## Thank You for previewing this eBook

You can read the full version of this eBook in different formats:

- HTML (Free /Available to everyone)
- PDF / TXT (Available to V.I.P. members. Free Standard members can access up to 5 PDF/TXT eBooks per month each month)
- Epub & Mobipocket (Exclusive to V.I.P. members)

To download this full book, simply select the format you desire below

